

# Sopelako Jaiak

2024



Amets Legarra Ramos



**San  
Pedro**

EXAINAK  
27-30  
JUNIO

**Karmenak**

UZTAILAK  
12-16  
JULIO

**Sta.  
Marina**

UZTAILAK  
20  
JULIO

Herria gara  
**Sopela**  
SOPELANDIARRA

[www.sopela.eus](http://www.sopela.eus)

**MANAWA**  
ESTÉTICA & BIENESTAR

Tratamiento LPG  
Indiba DNA  
Hollywood Peel  
Ems Silhouette  
Hifu  
Radiofrecuencia  
Tratamientos reductores personalizados  
Depilación con cera y láser diodo  
Maderoterapia  
Masajes relajantes y rituales  
Masajes descontracturantes  
Manicura y pedicura

633 40 25 47 KURENE KALEA 6 • SOPELA • WWW.MANAWAESTETICA.COM



**Clínica Dental Sopelana**

**Tfno. 94 676 50 85**  
www.dentalsopelana.es

Zubigane 6, bajo 48600 Sopelana



Financiación hasta 12 meses sin intereses

ODONTOLOGÍA  
adulto y niño

ODONTOLOGÍA  
general y preventiva

CIRUGÍA

ORTODONCIA

PADI Osakidetza

IMPLANTES OSTEOINTEGRADOS

TRATAMIENTOS ESTÉTICOS  
limpieza blanqueamiento

ENDODONCIA

ORTOPANTOMOGRÁFIA

PROTESIS

*Sopela Sopela*  
Erdu guaz espatutera!

**Urtero lez, Jai Batzordea, hainbat hilabetez, gure herriak merezi dauzan jaiak antolatzen ibili da. Edonork hartu ahal dau parte Jai Batzordean eta, beraz, jaien antolakuntzan, bakoitzaren gustuko ekarpenak eginez. Zenbat eta jende gehiagok ilusioz parte hartu orduan eta herrikoiagoak egin ahalko doguz gure jaiak!**

**Aurtengo pregoilariak nortzuk diran jakin gura dozue? Sopelan, PEÑA TXURI surf taldeak emongo dau pregoia alkarteak 35 urte betetzen dauz eta. Ostera, Larrabasterran, BARINATXE txistu taldeak, euren 25.urteurrena ospatzeko, emongo dau. Zorionak!**

**Amaitzeko, Jai Batzordetik errespetua eskatzen dogu. Bai jendearekiko, baita naturarekiko. Guztion lana da edonolako eta edonorenganako erasoak salatzea eta gure ingurunea garbi mantentzea. Sor daiguzan danon artean, behin barrero ere, jai koloretsu, euskaldun, parekide, herrikoi eta dibertigarriak!**

Como cada año, la Comisión de Fiestas, ha estado preparando durante varios meses las fiestas que se merece nuestro pueblo. Cualquiera puede participar en la Comisión de Fiestas y, por lo tanto, en la preparación de éstas, aportando sus gustos. Cuanta más gente participe, ¡más populares serán las fiestas que creamos!

¿Queréis saber quiénes son las pregoneras de este año? En Sopela, el club de surf PEÑA TXURI, que cumple 35 años, dará el pregón, mientras que en Larrabasterra, lo hará el grupo de txistu BARINATXE para celebrar su 25º aniversario. Zorionak!

Para terminar, desde la Comisión de Fiestas pedimos respeto. Tanto hacia la gente, como hacia la naturaleza. Es labor de todas denunciar cualquier tipo de agresión y mantener limpio nuestro entorno. Creemos entre todos, una vez más, ¡unas fiestas coloridas, euskaldunes, en igualdad, populares y divertidas!

**Gora Sopela, Larrabasterra eta Santa Mariñeko jaiak!**  
**Gora!**



TXOSNAGUNEA  
GUNE ASKE  
BAT DA, EZ DA  
INONGO ERASORIK  
ONARTUKO!

(PROTOKOLOAK  
MARTXAN)

### Ekainak 27, Osteguna

- 18:00: KUADRILLEN JAITSIERA
- 21:00: TXARANGA UDALETXETIK TXOSNETARA.
- 21:30: TXOSNEN IREKIERA ETA PREGOIA.
- 22:30: KONTZERTUAK: THE SMOKE DEALERS ETA LA MALA PEKORA

### Ekainak 28, Ostirala

- 14:30: TORTILLA ETA SANGRIA LEHIAKETA (IZEN-EMATEA BERTAN, AURKEZTEKO ORDUA 16:00)
- 22:30: KONTZERTUAK: BEWIS DE LA ROSA ETA KVTER

### Ekainak 29, Larunbata

- 13:00: BERTSO SAIOA: BERTSOLARIAK: KERMAN DIAZ, OIHANA IGUANAN, SUSTRAI COLINA, EKHINE ZAPIAIN. GAI JARTZAILEA: PAULE LOIZAGA.
- 22:30: KONTZERTUAK: ADUR, LINEA CONTINUA ETA MANIFA

### Ekainak 30, Igandea

- 19:00: KUADRILLEN ARTEKO TRIVIAL TXAPELKETA
- 20:00: KUADRILLEN ARTEKO TXAPELKETAREN SARI BANAKETA
- ONDOREN: BIDEAN ERROMERIA

**ORDUTEGIA**  
12:30ETAN ETA 19:00ETAN  
BOKATAK EGUNERO  
TALOAK BARIKUAN ETA ZAPATUAN

Ekainak 29 · 14:30etan Jauregizar Plazan

SOPELA 2024

# JAI BAZ KAR RIA

**MENUA:**  
**15€ / 8€ (HAURRAK)**  
**LAIAK, LATASKA,**  
**ETXEKHI BERRIA, ZUTARRI,**  
**TURISMO BULEGOAN**  
Azken eguna: ekainak 24

Hasierakoak  
Entsalada mistoa  
Oilasko eta marisko paella  
Etxeko postrea  
Ardoa, garagardoa, ura eta ogia  
Kafea eta kopa

- \* Aukera beganoa
  - \* Alergia edo intolerantziaren bat izanez gero: [sopekoor@gmail.com](mailto:sopekoor@gmail.com)
- OSTEAN, ENGO TALDEAREN EMANALDIA.**



SOPELA  
LARRABASTERRAKO  
JAI  
BATZORDEA

**FIRST** **INTERMEDIATE** **ADVANCED** **PREPARACION EXAMENES CAMBRIDGE** **EL CENTRO CULTURAL DE OSTEGUNA**



**living english**

**MATRICULA ABIERTA**

Estamos junto al metro de Sopela  
 livingenglishsopela@gmail.com  
 c/ Zubigana, 10  
 94 6762448 688621043

peluqueria **ileski** *Leire*

De Martes a Jueves  
 9:30 - 13:00 y 15:30 - 19:00  
 Viernes: 8:30 - 19:00  
 Sábado: 8:00 - 13:30

**94 676 54 43**

[peluqueriaileski.com](http://peluqueriaileski.com) 

Sabino Arana, 18 48600 Sopela

*El Saloncito de La*



Expresiones de postales  
 Manicuras y pedicura  
 Tratamientos faciales  
 Maquillaje

Sabino Arana 9 Sopela  
 Tlf: 946 527 295

"ZURE KOSTALDEKO ETXEGIN AGENTZIA"  
 "TU INMOBILIARIA EN LA COSTA"

Gestión Inmobiliaria  94 676 34 52  
 URIBE-KOSTA 688 646 203

[inmouribekosta.com](http://inmouribekosta.com)



 **SUSEGUK**

Suteen Kontrako Babes eta  
 Segurtasun-sistemak Uribe Kostan

**ALARMAS  
 CÁMARAS  
 EXTINTORES  
 INCENDIOS  
 ACCESOS**

Iñaki Deuna kalea, 5 . 48600 Sopela-Bizkaia  
 94 676 34 57 . [www.suseguk.net](http://www.suseguk.net) . [dptocomercial@suseguk.net](mailto:dptocomercial@suseguk.net)

**MATRIKULAK ZABALIK**  
 CLASES DE DANZA PARA  
 TODAS LAS EDADES

**OSO ONDO PASA  
 JAIETAN!**

 **ARIMA DANTZA ESKOLA**

C/Sabino Arana 30, bajo, 48600, Sopela T/ 617581471 /  
[arima@arimadantzaeskola.com](mailto:arima@arimadantzaeskola.com) / [www.arimadantzaeskola.com](http://www.arima-dantzaeskola.com)

# San Pedro

OSTEGUNA  
 JUEVES

# 27

- 18:30** Kartel lehiaketaren **SARI BANAKETA**, Udaletxeko berdegunean. ENTREGA DE PREMIOS del concurso de carteles en la zona verde del Ayuntamiento.
- 19:00** **KUADRILLEN JAITSIERA** txosnetatik Udaletxeko plazaraino. Ugeraga kirol klubeko emakumezko futbol taldeari **OMENALDIA**, kategoriaz igotzeagatik. Ondore, **KUADRILLEN ERAKUSTALDIA**. Bajada de cuadrillas desde las txosnas hasta la plaza del Ayuntamiento. HOMENAJE al equipo femenino del Ugeraga que ha logrado el ascenso de categoría. A continuación, EXHIBICIÓN DE CUADRILLAS.
- 19:30** **KARAOKE** La Kala tabernan. KARAOKE en el bar La Kala.
- 20:30** **GILDAS** taldearen kontzertua La Kala tabernan. Concierto del grupo GILDAS en el bar La Kala.
- 21:00** **ZIIN AND THE MELODY BREAKERS** taldearen kontzertua Txindor Tabernan. Concierto del grupo ZIIN AND THE MELODY BREAKERS en el bar Txindor.





**LAUBIDE  
CAFE**

LAUBIDE, 5  
48600 SOPELA

TEL. 946 764 610



*El Rincon de Eva*

Sabino Arana, 30 Tel. 946 763 716 - SOPELA  
Jolastokieta, 1 Tel. 944 646 786 - GETXO  
clientes@elrincondeeva.com www.elrincondeeva.com

*Eva Gonzalez*  
ILE-APAINDEGIA



Enrike Urrutikoetxea, 2 Tel.: 944 667 895



Pastelería - Obrador  
**UYARRA**  
SOPELANA

Seguimos atendiendo como siempre por:

Tel. 946 760 450  
661 808 782  
pasteleriauyarra@outlook.es

**Obrador**  
c/ Antxonekoa, 2 Nave 16  
Poligono Igeltzera, Urduliz  
Tel. 946 760 858

**PIZZERIATOT**

C/Bentatxu, 1 (DETRÁS AYTO)  
Sopela  
RECOGIDA Y ENTREGA  
A DOMICILIO

946765311

FINCAS  
**JAUREGUI**

T. 688 877 381 (Paz) | T. 688 602 829 (Cristina)  
www.fincasjauregui.com | fincasjauregui@gmail.com  
@fincasjauregui fincasjauregui




**BELDA**  
eko&bio

DIETETIKA

Akilino Arriola, 5 • Tel. 94 676 3271



**Jamones  
JAUNENE**

SOPELA C/ Sabino Arana 9 Tel: 662 042 945  
ALGORTA C/ Muxike Aurrekoa 21 Tel: 944 604 186  
GETXO (Bidezabal) C/ Urkiola 8 Tel: 944 300 545

Horario: Lunes a Viernes 10:10 a 14:00, tardes 17:00 a 20:00  
Sábados 9:30 a 14:00

AREETA C/ Gobela 25 (esquina Bidebarrieta) Tel: 944 802 373  
DEUSTO C/ Blas de Otero 28 Tel: 944 752 811

Horario: Lunes a Viernes 10:10 a 14:00, tardes 17:30 a 20:30  
Sábados 9:30 a 14:00

# San Pedro

OSTEGUNA  
JUEVES

# 27

- 20:30 PREGOIA PEÑA TXURI** elkartearen eskutik eta **TXUPINA KIKILDU BARIK** kuadrillaren eskutik, Udaletxeko plazan. Ondoren, kalejira **KU-KLUX** txarangarekin txosnetaraino, txosnen irekiera eta **TXOSNA BATZORDEAREN PREGOIA**. PREGÓN a cargo de PEÑA TXURI y TXUPINAZO de la mano de la cuadrilla KIKILDU BARIK en la plaza del Ayuntamiento. Y después, kalejira con la Txaranga KU-KLUX hasta las txosnas, apertura de txosnas y pregón de TXOSNA BATZORDEA.
- 21:00 UMEENTZAKO DISKOFESTA** Udaletxeko plazan. DISKOFESTA INFANTIL en la plaza del Ayuntamiento.
- 21:00 DAVID ARGOSen kontzertua** Batzokian. Concierto de DAVID ARGOS en el Batzoki.
- 21:00 SOPELAKO PALA PROFESIONALA** sariaren finalerdiak frontoian. SEMIFINALES PREMIO PALA PROFESIONAL SOPELA en el frontón.
- 21:30 MAMBO EXPRESS** taldearen kontzertua Lataska tabernan. Concierto del grupo MAMBO EXPRESS en el bar Lataska.



**Cien  
Pies**

Akilino Arriola, 7  
Tel.: 946 760 894  
SOPELA

**SOPELA BIDAIAK**

Akilino Arriola, 6  
48600 Sopela (Bizkaia)  
Telfs: 946 525 775  
685 179 768  
es\_viajes2123@carrefour.com

Sabino Arana, 4  
48600 Sopela  
Tel. 635 568 947

**KaTé**

KAFEA, TEA & INFUSIOAK

Akilino Arriola, 6 - SOPELA  
Tfno. 944 069 184

**Javier**  
Carnicería - Charcutería

Elaboración Artesana  
Servicio a Domicilio

Bentatxu, 3 48600 SOPELANA (Bizkaia)  
Tfno. 94 676 28 69

**AMAYA DECAUDIN**

CLASES DE CANTO EN SOPELA

PARA MAS INFO : +34 722797409  
decaudinamaya@gmail.com

**TAPICERIA LOYOLA**

CORTINAS • ESTORES • MOTOCICLETAS  
ALFOMBRAS Y TODO TIPO DE TAPIZADOS desde 1970

Dr. Landa, 3. SOPELA 94 657 48 70 | 747 402 986

Yoga  
Pilates  
Chikung  
Masajes  
LNT

**UNALOME**  
espacio de bienestar

C/ Landabe 12 - 48600 Sopela (Bizkaia) unalomesopela@gmail.com  
686 708 222 (Ghufn) @unalome\_sopela

**El jardín de Lola**  
Moda y complementos

C/ Akilino Arriola, 8 - Sopelana  
660 312 261  
Eljardindelola2021

**BERDIN**  
Fotokopiatu

Inversión en gran formato  
Especialidad en Pláner  
Especialidad en todo  
Material de Oficina  
Servicio de Fax  
Especialidad en  
Diseño Técnico  
Planificación

**FERRETERIA  
J. A. BILBAO**

SERVICIO DE:  
CERRAJERÍA - ELECTRICIDAD  
FONTANERÍA - PERSIANAS Y  
CARRILES DOMÉSTICOS

Landabe, 4 • Tel. 944 048 200 • 48600 SOPELA  
www.ferreteriaalbertbilbao.com

**Frutería Zelai**

C/Sabino Arana, 9  
SOPELA  
Tlfn: 94 676 32 15

**Landea BERTOKO OKELA**

Gorliz: Obrador Pol. Sagastikoetxe, 9 - Tel. 94 677 46 00  
Sopela: 9209404/BI - C/ Bentatxu, 6 - Tel. 94 676 62 75  
Plentzia: 9209706/BI - C/ Gaminiz, 4 - Tel. 94 677 71 44

**MRNCIA**

ELECTRODOMÉSTICOS - MOBILIARIO DE COCINA  
IMAGEN Y SONIDO - TELEFONÍA

94 463 1234 94 676 6246  
Kresaltxu, 6 48930 LAS ARENAS Loroño, 4 48600 SOPELA

**FOTO XABIER SOPELA**

Gozatu jaietan eta irri!

Tel/Fax: 946 760 309 • www.fotoxabier.com • C/ Doctor Landa, s/n. 48600 SOPELA

**PESCADERÍA  
PILI**

Lauxeta, 9 (MUNGIA)  
Tel. 946 406 375

C/ Napparroa, 5 (URDULIZ)  
Tel. 946 763 595

C/ Sabino Arana, 14 (SOPELA)  
Tel. 946 028 761

# San Pedro

OSTEGUNA JUEVES 27



22:30 **THE SMOKE DEALERS** eta **LA MALA PEKORA** taldeen kontzertua txosnagunean. Concierto con los grupos THE SMOKE DEALERS y LA MALA PEKORA en las txosnas.

23:00 **ERROMERIA Udaletzeko plazan GARILAK 26** taldearen eskutik. ROMERÍA con el grupo GARILAK 26 en la plaza del Ayuntamiento.

00:30 - 04:30 **GAUBEGI ZERBITZUA**: Emakumeei, LGTBIQ+ kolektiboko pertsoneri eta bes-telako kolektibo ahulei arreta emateko zerbitzua, eta genero-indarkeriari buruzko informazio-gunea. (Informazio gehiago 6. orrialdean).

**IRTEERAK**: Ordu erdiro Eleizalde kaletik (Udaltzaingoa ondoan)

**SERVICIO GAUBEGI**: Servicio de atención a mujeres, personas del colectivo LGTBIQ+ y otros colectivos vulnerables, y punto de información sobre violencia de género. (Más información en la página 6).

**SALIDAS**: Cada media hora desde la calle Eleizalde (junto a la policía local).



**11:00 - 14:00 TXU TXU trena.** Tren TXU TXU.

**11:00 - 14:00 UMEENTZAKO JOLAS PARKEA** Zipiriñe Eskolan.(0-11 urte).  
PARQUE INFANTIL (0-11 años) en la escuela pública Zipiriñe.

**11:00 - 14:00 UMEENTZAKO TAILERRAK** Zipiriñe eskolan (4-11 urte bitarteko haurrentzako).  
TALLERES INFANTILES en Zipiriñe (niños/as de 4 - 11 años).

**13:00 BITSAREN JAIA** Zipiriñen.  
FIESTA DE LA ESPUMA en Zipiriñe.

**12:00 WELCOME&SORRY familia guztiarentzako kaleko ikuskizuna Jauregizar plazan.** (Ganso & Cía.).  
Espectáculo familiar de calle WELCOME&SORRY de la Compañía Ganso&Cía. en la plaza Jauregizar.

**14:30 Kuadrillen arteko TORTILLA ETA SANGRIA LEHIAKETA txosnagunean** (Izen-ematea bertan, aurkezteko ordua: 16:00).  
CONCURSO DE TORTILLA Y SANGRÍA de cuadrillas en el recinto de txosnas. (Inscripción allí mismo y presentación a las 16:00).

**14:30 ADINEKOEN OMENEZKO BAZKARIA** Jubilatuen Etxean, Sopelan erroldatuta dauden 75 urtetik gorakoentzat. Bazkaldu ostean, TXITXARRILLOA Menta Taldearen eskutik Bazkarira joan nahi izanez gero, Jubilatuen Etxean aurrez apuntatu beharra dago.  
COMIDA DE HOMENAJE A PERSONAS MAYORES en el Hogar del Jubilado, para mayores de 75 años y empadronados/as en Sopela. A continuación, BAILABLES con Menta Taldea. Inscripciones para la comida en el Hogar del Jubilado.

**17:00 - 20:00 TXU TXU trena.** Tren TXU TXU.

**17:00 - 20:00 UMEENTZAKO JOLAS PARKEA** Zipiriñe Eskolan.(0-11 urte)  
PARQUE INFANTIL (0-11 años) en Zipiriñe.

**17:00 - 20:00 UMEENTZAKO TAILERRAK** Zipiriñe eskolan (4 eta 11 urte bitarteko haurrentzako).  
TALLERES INFANTILES en Zipiriñe (niños/as de 4 - 11 años).

**17:00 - 20:00 SOPELAKO NATURA BEGI BISTAN** (Argazki erakusketa eta nahi izatekotan, erakusketaren bisita gidatua).  
NATURALEZA DE SOPELA A LA VISTA (Exposición fotográfica, con opción a visita guiada de la misma). Antolatzailea / Organiza: KIRIBILE elkarte.

**18:00 Uribe Kostako VI ZANTZO TXAPELKETA** Meñakoz eta Sopelako panderojole taldearen eskutik, Udaletxeko plazan.  
VI CAMPEONATO DE IRRINTZIS de Uribe Kosta organizado por Meñakoz y Sopelako panderojoleak en la plaza del Ayuntamiento.

**19:30 J. ARIAS taldearen kontzertua Lataska tabernan.**  
Concierto del grupo J. ARIAS en el bar Lataska.

**20:00 TAI-TXI erakustaldia** Udaletxeko berdegunean.  
Exhibición de TAI-TXI en la zona verde del Ayuntamiento.



SOPELAKO NATURA BEGI BISTAN  
ARGAZKI ERAKUSKETA

Ekainak, 28 Junio  
17:00 - 20:00  
Udaletxeko plazan / Plaza del ayuntamiento

EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA  
NATURALEZA de SOPELA  
a la vista



**Farmazia+** Farmazia  
Gonzalo Saldaña U.

365 DÍAS ABIERTO  
de 09:00 a 22:00 h

Tf: 94 612 95 47

C/ Sabino Arana, 28  
48600 Sopela (Bizkaia)

**Ortopedia+** Farmazia  
Gonzalo Saldaña U.

365 DÍAS ABIERTO SECCION ORTOPEdia  
de 09:00 a 22:00 h

Tf: 94 612 95 47

C/ Sabino Arana, 28  
48600 Sopela (Bizkaia)

**HF home DECORACIÓN**

Proyectos de decoración a medida

TALLER PROPIO  
STORES  
VISILLOS  
SCREEN  
VENECIANAS  
COJINES  
TAPICERÍA  
ALFOMBRAS  
PAPEL PINTADO  
PANTALLAS

CITA PREVIA  
946 06 27 68

info@hfhome.com  
Berre Kalea, 10  
LARRABASTERRA (Sopela)  
www.hfhome.com

**café-bar txikitxu ATSEGIN**

DESDE 2017

BOCADILLOS  
HAMBURGUESAS  
RACIONES  
CAFES

C/ Bidebieta, 7  
48600 SOPELA  
Tel. 94 676 61 49

Reparación de Calzado

**IRUKO**

- Duplicado de llaves
- Afilados
- Cinturones
- Carteras

Sertutxa, 5 lonja SOPELA

Teléfono 944 040 507

**MATERIAL y EQUIPAMIENTOS e INSTALACIONES DEPORTIVAS**

Tel. 94 641 89 58 - 679 01 87 53  
www.brokerkirol.com  
info@brokerkirol.com

**broker kirol**  
equipament • deportiv •

**urdulizen**  
inmobiliaria

C/ Akilino Arriola, 8 lonja  
48600 SOPELA (Bizkaia)  
Tel. y Fax: 946 760 280  
Móvil: 650 063 702  
urdulizen@urdulizen.com  
www.urdulizen.com

**LAIK TABERNA**

Sai zorientsuak denoi!!

C/ Bentatxu, 2 - SOPELA 48600 Bizkaia

# San Pedro

OSTIRALA VIERNES 28

- 20:00 **KOMARKALEKO 67. TXAPELKETAREN FINALAK, paleta 2. eta 1. Maila, udal pilotalekuan.**  
FINALES DEL 67º CAMPEONATO COMARCAL DE PALETA en el frontón municipal.
- 20:00 **DJ-a Etxekhi tabernan.**  
DJ en el bar Etxekhi.
- 20:00 **ELECTROMOTORES elektrotzaranga herrian zehar.**  
Elektrotzaranga ELECTROMOTORES.
- 20:00 **DJ Horkonpon tabernan.**  
DJ en el bar Horkonpon.
- 20:00 **CLETUS&PALETUS taldearen kontzertua Lurren tabernan.**  
Concierto del grupo CLETUS&PALETUS en el bar Lurren.
- 20:00 **DJ DUNBAAR (funk, soul, elektro...) eta Kaipiriña Koktelak, La Kala tabernan.**  
DJ DUNBAAR (Funk, soul, electrónica...) y cóctel Kaipiriña en el bar La Kala.
- 20:00 **KARAOKE Egarrri tabernan.** KARAOKE en el bar Egarrri.
- 20:30 **"ESTAMPAS DE MEXICO" mariatxi taldearen KALEJIRA Udaletzeko plazatik.**  
Eta gero, 21:15etatik aurrera kontzertua Eleizalde plazan.  
PASACALLE del grupo de Mariachis "ESTAMPAS DE MEXICO" desde la plaza del Ayuntamiento. Y después, a partir de las 21:15 concierto en la plaza Eleizalde.
- 21:00 **DJ EUKENE Batzokian.**  
DJ EUKENE en el Batzoki.
- 22:00 **HAVANA 357 taldearen kontzertua Txindor tabernan.**  
Concierto del grupo HAVANA 357 en el bar Txindor.





**IPINTXD  
GOXD  
GOXDAK!**

**IJAETAN  
KONTZERTUAK!**

**“Plato del día”  
de lunes a viernes**

Sartutua, 3 SOPELA  
Tel. 944 046 108

**BIENVENIDOS AL  
LUJO ASEQUIBLE!**

Estas fiestas poné guapá y  
propón el caballo para el  
verano!

Descubre nuevos tratamientos  
de belleza al hacer el consumo de  
agua (Sedantari Profesional),  
álbum capilar, microlevado con  
ácid-400z (Sohesestupá), etc.

Con el código “SOPE 10”, 10%  
de descuento en todos los  
tratamientos hasta el 28 de  
junio!

Especialistas en mechas  
Baldygirl y Bellavega  
Instagram:  
@vmpeluquerosobidos

TF: 948857820

**FELICES FIESTAS  
SOPELA 2024**

**V&M PELUQUEROS**

# San Pedro

OSTIRALA  
VIERNES

# 28

**JAMIL  
BARBERSHOP**

**BARBERÍA  
JAMIL**

Landabe, 3 Sopela  
Tel. 944 049 088 @barbe\_rajami

**KAFE TABERNA  
LURREN**

C/ RIPA, 1 (DETRÁS DEL AYUNTAMIENTO)  
TLF. 94 404 97 66 (SOPELA)

**IZAKIKUN HARATEGIA**

Dr. Landa, s/n - Tel. 946 761792

**Asa Berri**

**Iparragirre, 5 - 48600 Sopela 946 431 633**

**ALOKA**

alokareservas@gmail.com  
(+0034) 605 72 15 94

alokasuri.com  
@alokasuri

**FÚSSUME**

C/ Enrike Urrutikoetxea Kalea, 5  
48600 Sopela

Tel. 642 444 551  
www.fussume.com

**CLINICA DENTAL**

**Dr. Pedro Pomposo**

Médico Estomatólogo (nº Colegiado 519)

ODONTOLOGIA GENERAL  
IMPLANTES OSTEO-INTEGRADOS  
ORTODONCIA (Niños y Adultos)

R.A.D.I. (Programa de Atención Dental Infantil de Osakidetza)  
Igualitario Médico Quirúrgico (I.M.Q.) - Azkoren

Sabino Arana, 4 - 1º C. • Tel. 946 761 148 • SOPELA

**4BIDE PINTURAK**

mugarik gabeko koloreak

• Pintura eta berniz lanak  
• Paper margotzak • Zoruak

Loroño, 2 SOPELA  
94 676 29 92 • 685 732 104 4bidepinturak@gmail.com



Bewis De La Rosa



Swingtronics

- 22:30 SUSKO ZEZENEN FESTA txosnagunetik hasita. FIESTA DE TOROS DE FUEGO desde el recinto de txosnas.**
- 22:45 BEWIS DE LA ROSA taldearen kontzertua txosnagunean. Ondoren KVTER taldearen emanaldia.** Concierto de BEWIS DE LA ROSA en el recinto de txosnas. Después, actuación del grupo KVTER.
- 23:00 SOINU BELTZAK taldearen kontzertua Lataskan.** Concierto del grupo SOINU BELTZAK en Lataska.
- 23:00etatik aurrera, DJ Brendans tabernan.** DJ en el bar Brendans.
- 23:00 SWINGTRONICS taldearen kontzertua. Ondoren, AURAH SIN DJ DRAG emanaldia Udaletxeko plazan.** Actuación del grupo SWINGTRONICS en la plaza del Ayuntamiento. Y después, AURAH SIN DJ DRAG.
- 00:30 - 04:30 GAUBEGI ZERBITZUA: Emakumeei, LGTBIQ+ kolektiboko pertsonei eta bes-telako kolektibo ahulei arreta emateko zerbitzua, eta genero-indarkeriari buruzko informazio-gunea. (Informazio gehiago 6. orrialdean).**
- IRTEERAK: Ordu erdiro Eleizalde kaletik (Udaltzaingoaren ondoan)**
- SERVICIO GAUBEGI:** Servicio de atención a mujeres, personas del colectivo LGTBIQ+ y otros colectivos vulnerables, y punto de información sobre violencia de género. (Más información en la página 6).
- SALIDAS:** Cada media hora desde la calle Eleizalde (Junto a la policía local).



Joyeros **Lobón**  
 TALLER DE JOYERÍA PROPIO  
 Akilino Arriola, 1  
 48600 SOPELA Tel. 946 765 406

# San Pedro

LARUNBATA SABADO 29

San Pedro Eguna

**9:30 - 14:30 ARKU-TIROKO XXVI. SAN PEDRO SARIA, San Andreseko landetan.**  
 XXVI TROFEO SAN PEDRO DE TIRO CON ARCO, en las campas de San Andrés.  
 Antolatzailea / Organiza: D'Arco Kluba.

**10:00 - 21:00 MARGOLANEN-ERAKUSKETA, Sopolako ZIRRIMARRA Elkartearen eskutik, Udaletxe inguruan.**  
 EXPOSICIÓN DE PINTURA a cargo de la asociación sopeloztarra ZIRRIMARRA en los alrededores del Ayuntamiento.

**10:30 KALEJIRA, Udaletxetik eleizara: Sopolako Barinatxe Txistu Taldea, Txantreako Erraldoiak eta Sopolako panderojoleak.**  
 PASACALLES desde la plaza del Ayuntamiento hasta la iglesia con Barinatxe Txistu Taldea de Sopela, Gigantes de la Txantrea y Sopolako panderojoleak.

**11:00 - 14:00 TXU TXU trena.**  
 Tren TXU TXU.

**11:00 - 14:00 UMEENTZAKO JOLAS PARKEA Zipiriñe Eskolan (0-11 urte).**  
 PARQUE INFANTIL (0-11 años) en Zipiriñe.

**NObu SUSHI**  
 AVD. ARRIATERA, 89  
 SOPELA  
 946 963 749  
 @nobusushisopela  
 www.nobu-sushi.com

Asesoramiento y gestión de inmuebles

**Inmobiliaria TELLETXE**  
 www.itelletxe.com

Unai Mendia Telf. 650 972 433  
 Sabino Arana, 18 48600 SOPELA  
 Tel/Fax: 94 676 5509 / 5795 sopelana@itelletxe.com

R.P.S. 74/09

## Clínica Dental Moreaga

Ana M<sup>a</sup> Daniele Rios ODONTÓLOGO Nº 906  
 Natividad Daniele Rios ODONTÓLOGO Nº 738

CLINICA DENTAL MOREAGA  
 SIPIRI, 2 LONJA Tel. 946 786 154 SOPELA

Todas las especialidades dentales

- Odontología General. Periodoncia.
- Odontología Infantil. Estética Dental.
- Ortodoncia. Blanqueamientos.
- Endodoncia. Piercing Dental.
- Prótesis. Programa Dental.
- Implantes. Infantil de Osakidetza (PADI).

Consúltenos, revisión y presupuesto sin compromiso.

- > Financiamos su tratamiento hasta en seis meses sin intereses.
- > Clínica adaptada para tratamiento a discapacitados.



**MODAS BEASKOETXEA**



Landabe,4 • Tel. 946 760 983 • Sopela

**LUBEKO** electrodomésticos, S.L.

**MUEBLES DE COCINA Y BAÑO**  
**SUKALDE ETA BAINUGELAKO HALTZARIAK**

Tel: 94 676 08 57  
Sabino Arana, 18 Fax: 94 676 46 67  
48600 SOPELANA Email: lubeko@hotmail.com

**CLINICA DENTAL**

JULEN MENTXAKA ZELAA

ODONTOLOGO  
Colegiado 750

• Ortodoncia • Padi • Implantes

Sipiri, 11 - 48600 SOPELA - TELEFONO 946 764 352

**am** clínica dental

Dra Agurtzane Miruelo

Akizko Arrisla 8-1ª deha Sopela  
CITA PREVIA  
94 676 43 45

Desde 1991 cuidando tu sonrisa

**ELIGHT** Sushi & Poke Bar

Tel: 611 838 611

www.elightsushi.es



Teléfono o Whatsapp: 611 838 611 Pedir Online: www.elightsushi.es

Calle Doctor Landa -3 48600, Sopelana




**Gestoría Rincón**  
25 años asesorando a emprendedores

ASESORÍA - INMOBILIARIA - SEGUROS

www.gestoriarincón.es

Landabe, 14 Sopela 48600 Tel. 946 761 916

Naparroa, 5 Urduliz 48610 Tel. 946 764 955

**motos U.K.Racing**

CONCESIONARIO OFICIAL



www.motosukracing.com / www.ktmotosukracing.com

**BERANGO** C/ Sabino Arana nº 56 Tel. 94 685 89 40

**ABADIÑO** C/ Laubideta nº 9 Tel. 846 661 060

# San Pedro

LARUNBATA SABADO 29

San Pedro Eguna

**11:00 -1 4:00 GAZTEENTAZKO JOLAS PARKEA** Balearen parkean (12 urtetik aurrera). PARQUE JUVENIL en el parque de la Ballena (a partir de 12 años).

**11:00 - 14:00 UMEENTZAKO TAILERRAK** Zipiriñe eskolan (4 eta 11 urte bitarteko haurrentzako). TALLERES INFANTILES en Zipiriñe (niños/as de 4 - 11 años)

**12:00 KALEJIRA, eleizatik Udaletxera: Sopelako Barinatxe Txistu Taldea, Txantreako Erraldoiak eta Sopelako panderojoleak.** PASACALLES desde la iglesia hasta el Ayuntamiento con Barinatxe Txistu Taldea de Sopela, Gigantes de la Txantrea y Sopelako panderojoleak.



**12:15 Eguzkilore taldeak dantzatutako AURRESKUA** Udaletxeko plazan. Ondoren, **DANTZA EMANALDIA, Txantreako erraldoiak eta Sopelako Eguzkilore, eta Meñakoz dantza taldeekin.**

AURRESKU bailado por el grupo Eguzkilore dantza taldea en la plaza del Ayuntamiento. Después, **ALARDE DE DANZAS**, con los grupos Gigantes de la Txantrea, Eguzkilore y Meñakoz de Sopela.

**12:30 Kalejira SOPELA KANTARI taldearekin.** Pasacalles del grupo SOPELA KANTARI.

**13:00 KONTZERTU KORALA: Lagun Artea Abesbatza (Sopela) eta Aita Gotzon Abesbatza (Barrika) Udaletxeko plazan.**

CONCIERTO CORAL: Lagun Artea Abesbatza (Sopela) y Aita Gotzon Abesbatza (Barrika) en la plaza del Ayuntamiento.

**13:00 BERTSO SAIOA txosnagunean. BERTSOLARIAK: Kerman Diaz, Oihana Iguaran, Sustrai Colina eta Ekhiñe Zapiain. Gai-jartzailea: Paule Loizaga.** BERTSO SAIOA en el recinto de txosnas.

Te esperamos en Itxaroten zaitugu

**Egarrri**

**ONDO PASA JAIETANI!**

@egarrri.sopela  
egarrri.sopela

**JUEVES**  
PINTXOPOTE

**VIERNES**  
PIZZAS

**VIERNES y SÁBADOS**  
CÓCTELES

**DOMINGOS**  
RABAS  
CHOPITOS  
PIPARRAK

**EKODENDA**



Sabino Arana, 12 lonja  
Tél. 94 652 25 58 / 682 733 622

**FILU FJ FILU**  
COMPLEMENTOS

Akilino Arriola, 6 Lonja 1  
Sopela

**URIBE KOSTA**

Limpieza en seco  
Lavandería

Bidebieta, 4 . 48600 SOPELA  
Tfno. 94 676 68 39

**Jai zoriontsuak!**



ander deuna  
KASTOLA  
Gazainde 47. Sopela  
946700 300

**Supermekatuak**

**EROSKI city**

Zubigane 9, 48600 SOPELA.

**Bizkai TAXI**

94 491 53 53 | 94 676 10 03



**LEGAZPI**  
BEERS, WINE & FOOD

*Platos combinados, raciones,  
pintxos, cafés-crema*

Iparragirre 1, SOPELA • Tel. 94 676 40 80

**EHKI**

ARQUITECTOS

C/ Sipiri 14 Bajo Dcha. 48600 Sopela  
Tels. 615 00 51 06 / 616 71 55 92

# San Pedro

LARUNBATA  
SÁBADO **29**

San Pedro Eguna

**13:30 TXORIZO JANA DENONTZAT** Udaletxe plazan.  
TXORIZADA en la plaza del Ayuntamiento.

**13:30 Vermouth sesión: POL** Lataska tabernan.  
Vermouth sesión: POL, en el bar Lataska.

**14:30 JAI BAZKARIA** Jauregizar plazan eta gero EINGO taldearen emanaldia. Txartelak alde zuzenetik erosi beharko dira leku hauetan: Laiak, Etxekhi, Lataska, Zutarri eta turismo bulegoetan ekainaren 24ra arte. Egun berean, EZ DA TXARTELIK SALDUKO. Nagusiak: 15 € eta umeak 8 €. Menua: Pikoteo, ensalada mistoa, oilasko-paella edo itsaski-paella, etxeko postrea, kafea eta kopa. Edaria eta ogia barne. Aukera beganoa ere egongo da. Elikadura-alergia edo intolerantziaren bat izanez gero, idatzi mezu elektronikoa bat sopekoor@gmail.com helbidera, kontuan hartzeko.

**Ekarri edalontzia etxetik!**

COMIDA POPULAR en la plaza Jauregizar. Y después, actuación del grupo EINGO. Los tickets deberán adquirirse previamente en los siguientes lugares: Laiak, Etxekhi, Lataska, Zutarri y en las oficinas de turismo hasta el día 24 de junio. El mismo día, NO SE VENDERÁN TICKETS.

Adultos: 15 € infantil: 8 €

Menú: Picoteo, ensalada mixta, paella de pollo o de marisco, postre casero, café y copa. Bebida y pan incluidos. También habrá opción vegana.

En caso de tener alguna alergia o intolerancia alimentaria, escribe un email a sopekoor@gmail.com para tenerlo en cuenta.

iTrae tu vaso de casa!

**ANTOLATZAILEA / ORGANIZADOR: SOPELAKO KUADRILLAK**



# San Pedro

LARUNBATA  
SÁBADO

# 29

San Pedro Eguna

- 17:00 RANA txapelketa Lataska tabernan.**  
Campeonato de RANA en el bar Lataska.
- 17:00 - 20:00 TXU TXU trena.**  
Tren TXU TXU.
- 17:00 - 20:00 Umeentzako jolas parkea Zipiriñe Eskolan (0 -11 urte).**  
PARQUE INFANTIL (0-11 años) en Zipiriñe.
- 17:00 - 20:00 GAZTEENTZAKO JOLAS PARKEA Baiaeren parkean (12 urtetik gorakoentzat).**  
PARQUE JUVENIL en el parque de la Ballena ( a partir de 12 años).
- 18:00 UMEENTZAKO 3X3 SASKIBALOI TXAPELKETA** Zipiriñe eskolan Ugesaski Taldearen eskutik Premini (9-10 urte) eta Mini (11-12 urte) mailak. Partaide guztientzako sariak egongo dira. Gehienez 4 jokalaritarte bakoitzeko.  
CAMPEONATO INFANTIL DE BASKET 3x3 organizado por el club Ugesaski en la escuela Zipiriñe. Categorías: Premini (9-10 años) y Mini (11-12 años).
- 18:00 Kuadrillen arteko jolasak**  
Juegos entre cuadrillas.



# San Pedro

LARUNBATA  
SÁBADO

# 29

San Pedro Eguna

- 18:30 DANTZA PLAZA EINGO** taldearen eskutik Jauregizar plazan. Bitartean, TALOAK eta GARAGARDOA Otxantegi Herri lurra ortu komunitarioaren eskutik (Txorizo 5 €, Gaztaia 5€, Aza 4€, Txokolatezkoa 4€, Otxantaloa (aza, gazta eta txorizo) 6 €).  
DANTZA PLAZA con el grupo EINGO en la plaza Jauregizar. Durante la actividad, venta de talo y cerveza a cargo de Otxantegi herri lurra ortu komunitarioa.
- 20:00 MAMBO EXPRESS** taldearen kontzertua Lurren tabernan.  
Concierto del grupo MAMBO EXPRESS en el bar Lurren.
- 20:30 HOLY RIPPERS** taldearen kontzertua Lataska tabernan.  
Concierto de HOLY RIPPERS en el bar Lataska .
- 22:00 San Ferminetako Aspe** torneoko profesional mailako ESKU PILOTAKO 4 eta 1/2KO FINALAK.  
FINALES DE PELOTA MANO PROFESIONAL del torneo Aspe San Fermin del 4 y 1/2 en el frontón municipal.
- ELEZKANO II - TOLOSA  
ZABALA - BIKUÑA**
- 22:00 TULLI'S & KOLDO eta ASEL Y JOJA** taldeen kontzertuak Lataskan.  
Conciertos de los grupos TULLI'S & KOLDO y ASEL Y JOJA, en Lataska.
- 22:30 CORRELLUMS**, correfocs laser ikuskizun ibiltaria musikaz eta kez lagunduta.  
Irteera txosnagunetik.  
CORRELLUMS, espectáculo de correfocs láser acompañado de música y humo.  
Salida del recinto de txosnas.



Correllums



**Etxerri Berrri**

*Ondo pasa Jaietan!*

**Iparragirre, 3 SOPELA Tel. 637 312 726**



**Cafeteria Elizpe**

Eleizalde kalea 1  
TEL. 604 274 282

**Sopela**

**CONSTRUCCIONES BARINETXE**

OBRA NUEVA PROPIA  
OBRA NUEVA COOPERATIVAS  
REFORMAS

www.construccionesbarinetxe.com  
info@construccionesbarinetxe.com  
Movil: 681 177 004  
Tfno: 94 676 42 24



**Café Denver**

Sabino Arana, 4 • Telf. 946 763 111  
SOPELA

**argi indar**  
Instalazio elektrikoak

Gogoz eta umorez, piztu Sopelako Jaiak!

argi\_indar@hotmail.com

jardinería  
**actigarden**  
limpiezas

- Mantenimiento de parques y jardines
- Limpieza de comunidades (portales, garajes, viales...)
- Control de plagas - Cierres y cercados - Riegos automáticos
  - Tepes de césped natural
- Limpieza de terrenos, podas, talas, etc.

Baretasun, 3 - Local 48600 SOPELA Tel. 619 936 263  
www.actigarden.com • info@actigarden.com

**MUGI**  
FISIOTERAPIA ZENTRUA

Tendinitis / Esgintzeak / Bizkarreko mina  
Erreuma / Kiroleko Lesioak / Masaia

Loitzun Izaola / Iratxe Olabarrieta  
Fisioterapeuta 459 Idozate 2008-a / Fisioterapeuta 509 Idozate 2008-a

Sabino Arana, 30 btejo irra. 48600 Sopela  
946 760 560 / 617 674 536

**arima homes**  
Arquitectura, interiorismo y reformas

946 035 380  
info@arimahomes.com  
C/ Sipiñ 28, bajo dtrch, 48600 Sopela

# San Pedro

LARUNBATA  
SABADO

# 29

San Pedro Eguna



Zea Mays

**22:30 ADUR, LÍNEA CONTINUA eta MANIFA taldeen kontzertuak txosnagunean.**  
Conciertos de los grupos ADUR, LÍNEA CONTINUA y MANIFA en el recinto de txosnas.

**23:00 etatik aurrera, DJ Brendans tabernan.**  
DJ en el bar Brendans.

**00:00 ZEA MAYS taldearen kontzertua Udaletxeko Plazan.**  
Concierto de ZEA MAYS en la plaza del Ayuntamiento.

**00:30 - 02:00 ASIERM DJ Txindor tabernan.**  
ASIERM DJ en el bar Txindor.

**00:30 - 04:30 GAUBEGI ZERBITZUA: Emakumei, LGTBIQ+ kolektiboko pertsoneri eta bes-telako kolektibo ahulei arreta emateko zerbitzua, eta genero-indarkeriari buruzko informazio-gunea. (Informazio gehiago 6. orrialdean).**

**IRTEERAK: Ordu erdiro Eleizalde kaletik (Udaltzaingoa ondoan).**

**SERVICIO GAUBEGI:** Servicio de atención a mujeres, personas del colectivo LGTBIQ+ y otros colectivos vulnerables, y punto de información sobre violencia de género. (Más información en la página 6).

**SALIDAS:** Cada media hora desde la calle Eleizalde (Junto a la policía local).

**Estética**  
  
**Estetika**

- Tratamientos faciales y corporales
- Masajes relajantes, anticelulíticos, drenantes y descontracturantes
- Indiba
- Remodeling face
- Depilación de cera, eléctrica, hilo
- Depilación Láser Diodo
- Lifting y tinte de pestañas
- Manicura, pedicura
- Asesoramiento cosmético...

*“Siempre es un buen día para dejarse mimar en Alur”*

**HORARIO:** LUNES: 15:00 - 20:00H.  
 Martes a Viernes: 10:00 - 13:30 y 15:00 - 20:00H.

[www.alurestetika.com](http://www.alurestetika.com)  
 657 88 53 19 WhatsApp

Amalia Barragan - Sabina Arana, 28 - 94 676 01 83 - Sopela

  
**ARRIETARA ASESORES**

- FISCAL - LABORAL Y CONTABLE  
 - AYUDAMOS A FINANCIAR TUS INVERSIONES

 **946 766 212**

**TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS**



**Akilino Arriola, 51 • Sopela**

Somos pasión.  
 Somos integridad.  
 Somos innovación.  
**Somos familia.**



**ITC**  
 Packaging  
[www.itc-packaging.com](http://www.itc-packaging.com)

**RECREATIVOS**  
**URIBE KOSTA**

*Ondo pasa jaietan*

Sipiri, 8 • Tel. 94 676 20 44 • SOPELA

  
**INFORMATICA**  
**SOPELANA**

**VENTA Y REPARACIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS**

[comercial@informaticasopelana.com](mailto:comercial@informaticasopelana.com) [www.informaticasopelana.com](http://www.informaticasopelana.com)

TEL: 94 675 01 62 • Kurene, 6 local Sopela

# San Pedro

IGANDEA DOMINGO **30**

08:30etatik aurrera SAN PEDROKO JAIK 7. ARGAZKI RALLYA, UK FOTO taldearen eskutik. 7º RALLY FOTOGRÁFICO SOPELAKO JAIK, organizado por UK FOTO TALDEA.

**Parte-hartzaileak:** kalera argazkiak egitera irten nahi duten pertsona guztiak (adinekoak eta adingabeak) / Participantes: Todas aquellas personas (mayores y menores de edad) que quieran salir a la calle a realizar sus fotografías.

**Gaia / Tema:** Sopolako jaiak / Fiestas de Sopela.

**Teknika / Técnica:** Norberak aukeratutakoa / Libre.

**Izen-emateak / inscripciones:** 9:00etatik 10:00etara udaletxean / en el ayuntamiento

**Lanen aurkezpena / Presentación de obras:** 13:00etatik-14:00etara.

**Sariak/Premios:**

- 1.- 250 €
- 2.- 150 €
- 3.- 100 €



**Sopeloztar onenari (irabazlea ez dena).**

Premio local (que no sea el/la ganador/a de la categoría principal): 100 €.



10:00 - 21:00 MARGOLANEN-ERAKUSKETA, Sopolako ZIRRIMARRA Elkartearen eskutik, Udaletxe inguruan.

EXPOSICIÓN DE PINTURA a cargo de la asociación sopeloztarra ZIRRIMARRA en los alrededores del Ayuntamiento.

11:00 - 14:00 TXU TXU trena.

Tren TXU TXU.

# METALES URIBE-KOSTA

## COMPRA VENTA DE METALES

ALUMINIO  
COBRE-LATÓN  
HIERRO  
ACERO...

 Gestor de Residuos  
no peligrosos: EUX/00616

 Gestor de Residuos  
peligrosos: EU2/259/17

**HORARIO:**  
L-J: de 9h a 13h y 15h a 18:30h  
Viernes hasta las 18h  
**metalesuribekosta@gmail.com**

**Pagos al momento. Precio sin compromiso!!**

**649 954 706 - 603 565 114**  
**POLÍCONO OLABIDE, 4 - SOPELANA**



Especialistas en Viviendas en Régimen de Cooperativa



SOPELA ERDIALDEA es una oportunidad única de disponer de una vivienda de alta calidad en un edificio innovador en la mejor zona de SOPELA, cerca del metro y resto de servicios.

6 Viviendas de 3 habitaciones

La vivienda es totalmente personalizable e incluye cocina, armarios, garaje, trastero y terrazas.



[www.gescodesarrollos.com](http://www.gescodesarrollos.com)

Tlf. 94 439 65 84

# San Pedro

IGANDEA  
DOMINGO

# 30

11:00 - 14:00 UMEENTZAKO JOLAS parkea Zipiriñe Eskolan. (0-11 urte)  
PARQUE INFANTIL (0-11 años) en Zipiriñe.

11:00 - 14:00 UMEENTZAKO TAILERRAK Zipiriñe eskolan (4 eta 11 urte bitarteko haurrentzako).  
Talleres infantiles en Zipiriñe (niños/as de 4 - 11 años).

11:00etatik aurrera VII. HARAGI PAELLA TXAPELKETA Udaletxeko plazan.  
Izen-ematea: 11:00etatik 12:00etara. Aurkezpena: 13:30etatik 14:00etara  
VII CONCURSO DE PAELLA DE CARNE en la plaza del Ayuntamiento.  
Inscripciones: De 11:00 a 12:00. Presentación de cazuelas: De 13:30 a 14:00.

Sariak/Premios:

- 1.- 125 € + TROFEOA
- 2.- 95 € + TROFEOA
- 3.- 60 € + TROFEOA
- 4.- 50 €
- 5.- 40 €
- 6-10.- 30 €



Sari berezia: Apainketarik onenari (trofeo).

Premio especial: Mejor decoración (trofeo).

11:00etatik aurrera SOPELAKO IV XAKE JAIALDIA Jauregizar plazan.  
IV FESTIVAL DE AJEDREZ DE SOPELA en la plaza Jauregizar.  
Izen-emateak / Inscripciones: <https://goo.su/FKNH3>





Habitaciones reformadas  
Vistas al Mar

**HOTEL** 

**Goizalde**

**TERRAZA**  
**Goizalde**

Gran terraza ajardinada frente al Mar

[www.hotelgoizalde.com](http://www.hotelgoizalde.com)

Avda. Atxabiribil, 60 • Tlfonos: 94 676 06 57 - 94 676 61 44 • 48600 SOPELA (Bizkaia)

**POP POP**

Sabino Arana, 6  
946 035 519  
48600 Sopela

**Iturbe**  
FARMACIA

Iparragirre, 3 48600 Sopela  
T: 94 676 47 68  
F: 94 676 14 08

**S**ervecera  
**Sopela**

Playa de Atxabiribil, 30 • 48600 Sopela • Bizkaia  
Tel. 946 766 197 • [www.cervecerasopela.com](http://www.cervecerasopela.com)

**Ardo Berri**

Especialidad en Champé y Nomburguesa "NOC" (Noche)

Reservas: Tlf 94 685 10 05

C/ Doctor Landa, nº 3 • 48600 Sopela (Bizkaia)

**PICOSPAN**

**ASADOR DE POLLOS - PANADERÍA**

Tel. Encargos: 688 852 912

Bidebieta, 6 lonja 2 • 4600 Sopela

**MULTISEGUROS**

OPERAMOS EN:

- AUTOMOVILES
- HOGAR
- COMERCIO
- COMUNIDADES
- ACCIDENTES
- R. CIVIL GENERAL
- EMPRESAS
- TRANSPORTES
- VISA
- JUBILACION
- P.Y.M.E.

Zubigane, 6 bajo  
48600 Sopela  
Tel. 946 766 953  
Fax 946 766 953

# San Pedro

IGANDEA DOMINGO **30**



**12:00 KALEJIRA** Falcons de Vilafranca casteller taldearekin. Ondoren, emanaldia Udaletxe-ko plazan.  
Pasacalles con el grupo de Castellars Falcons de Vilafranca. Después, actuación en la plaza del Ayuntamiento.

**12:00 - 14:00 ARTISAUTZAKO AZOKA TXIKIA** Lataska tabernan.  
MERCADILLO ARTESANAL en el bar Lataska.

**13:00 BITSAREN JAIA** Zipiriñen.  
FIESTA DE LA ESPUMA en Zipiriñe.

**13:00 YKO WORLD** taldearen kontzertua, La Kala tabernan.  
Concierto del grupo YKO WORLD en el bar La Kala.

**13:00 - 14:00 LA MARA** taldearen kontzertua Txindor tabernan.  
Concierto del grupo LA MARA en el bar Txindor.

**13:00 JOTAS VOCES RIBERAS** taldearen emanaldia Eleizalde kaleko kioskoan.  
Actuación del grupo JOTAS VOCES RIBERAS en el quiosco de la calle Eleizalde.



Construcciones  
Mariano Méndez e hijos

**M&H**

Desde 1962

- Especialistas en ALBAÑILERÍA
- Agrupación de GREMIOS
- Obra nueva y reformas
- Estructuras de madera
- Rehabilitación de caserío
- Renovación de pisos
- Cocinas, baños, chimeneas...



**607 424 376 - 946 765 446**

Mendieta Kalea, 2 - 48600 SOPELA

info@construccionesmendez.com  
www.construccionesmendez.com

**Instaman**



- Cambios de caldera ✓*
- Avisos de Fontanería ✓*
- Aire Acondicionado ✓*
- Aerotermia ✓*
- Reformas Integrales ✓*
- Calefacción ✓*
- Instalaciones de gas ✓*

*Nosotros te lo ponemos fácil!!*

📍 [www.instaman.com](http://www.instaman.com) 📍 Sopela

📞 655 445 712 📞 946 76 59 88

# San Pedro

IGANDEA  
DOMINGO

# 30

**13:30 Vermut Sesioa SABIN taldearekin Lataska tabernan.**  
Vermut sesion con el grupo SABIN en el bar Lataska.

**17:00 Koadrilen arteko jolasak.**  
Juegos entre cuadrillas.

**17:00 - 20:00 TXU TXU tren.** Tren TXU TXU.

**17:00 - 20:00 UMEENTZAKO JOLAS PARKEA** Zipiriñe Eskolan (0 -11 urte).  
PARQUE INFANTIL (0-11 años) en Zipiriñe.

**17:00 - 20:00 UMEENTZAKO TAILERRAK** Zipiriñe eskolan (4 eta 11 urte bitarteko haurrentzako)  
TALLERES INAFNTILES en Zipiriñe (niños/as de 4 - 11 años).

**17:00 TXITXARRILLO** Los Palmeras taldearekin, Eleizalde kaleko kioskoan.  
BAILABLES con el grupo Los Palmeras, en el quiosco de la calle Eleizalde.

**18:30 Tango erakustaldia** QUERIDO TANGO URDULIZ taldearekin, Lataska tabernan.  
Exhibición de tango con el grupo QUERIDO TANGO URDULIZ en el bar Lataska.

**18:30 SLIDERS** hoverboard-en gaineko dantza ikuskizuna, Brodas Bros konpainiaren eskutik, Jauregizar plazan.  
SLIDERS, espectáculo de danza sobre hoverboards, de la mano de la compañía Brodas Bros, en la plaza Jauregizar.



Brodas Bros

# Talleres Artolozaga



**Bosch Car Service**

SOPELA 48600

Gatzarriñe, 42

Tels. 94 676 00 13 - 94 676 38 14

Fax 94 676 03 99

SESTAO 48910

Miguel Servet, 6

Tel. 94 472 13 74

Fax 94 401 26 68

info@talleresartolozaga.com  
www.talleresartolozaga.com

Carrocería y pintura  
Inyección de Gasolina  
Inyección Diesel  
Electricidad /Electrónica  
Encendido  
Potenciadores por  
Reprogramación  
Frenos ABS, ESP  
Mecánica de  
Mantenimiento  
Mecánica Motor  
Sistemas de  
Refrigeración

**LABORAL**  
kutxa

Iparragirre kalea,6

48600 Sopela

**EURO REPAR** MANUTENIMIENTO, REPARACION, CARROCERIA Y VENTA DE VEHICULOS TODAS LAS MARCAS **SOPELAUTO**  
sopelauto.eu

**SOPELAUTO S.L.**

Pol. Ind Igeltzera  
Aita Gotzon, 40 bis  
Urduliz 48610



94 676 40 34  
648 18 34 51

sopelauto@sopelauto.eu



**IRAILA**  
abogados | abokatuek

lizen administrazioa | aholkularitza | autonomoak eta enpresak  
administración de fincas | asesoría | autónomos y empresas

Akilino Arriola 50 Lokal Ezk. | 48600 Sopela  
Tfnoa. 94 676 57 04 | iraila@irailasopela.com  
www.irailasopela.com

**ZORROTZ**

**Komunikabide digitala  
Argitaletxea**

Akilino Arriola kalea 59  
48600 SOPELA (Bizkaia)

www.zorrotz.eu  
zorrotz.eu@gmail.com

# San Pedro

IGANDEA  
DOMINGO

# 30

- 19:00** **Kuadrillen arteko trivial txapelketa txosnagunean.**  
Campeonato de trivial de cuadrillas en el txosnagune.
- 19:30** **MEÑAKOZ DANTZA TALDEaren emanaldia Lataska Tabernan.**  
Actuación de MEÑAKOZ DANTZA TALDEA en el bar Lataska.
- 20:00** **HAMBURGESAK eta SAGARDOA 2,50€-an Udaletxeko plazan (aukera beganoa egongo da).**  
HAMBURGUESA Y SIDRA a 2,50 € en la plaza del Ayuntamiento (habrá opción vegana).
- 20:00** **Kuadrillen arteko txapelketaren SARI BANAKETA eta Paule Loizaga, Naroa Torralba eta Unai Mendiburu BERTSOLARIEN SAIOA txosna gunean. Ondoren, BIDEAN taldearen ERROMERIA txosnetan.**  
ENTREGA DE PREMIOS del concurso de cuadrillas y actuación de los BERTSOLARIS: Paule Loizaga, Naroa Torralba y Unai Mendiburu en las txosnas. A continuación, ROMERÍA con el grupo BIDEAN en txosnas.
- 20:30** **FEILE irlandar folk taldearen kontzertua, Lataska tabernan.**  
Concierto del grupo de folk irlandés FEILE en el bar Lataska.
- 21:30** **LA POPTELERA taldearen kontzertua Udaletxeko plazan (80 - 90 urteetako pop bertsoien taldea).**  
Concierto de LA POPTELERA en la plaza del Ayuntamiento (grupo de versiones del pop de los años 80 y 90).



La Poptelera

# SOPELA LARRABASTERRA **Jai** **BATZORDEA**

*Maitatu eta gozatu jaiak*

Guztion artean, **jai** parte-hartzaile, **parekide**,  
euskaldun **eta** **herrikoiak** **lortu** ahal ditugulako!

